



Vita de ploania y de paisc

- Signor Franz Agreiter:** al ven recordé che cösta domegna, ai 27 d'otober, sarál atló La Pli la festa de recordanza de Signor Franz d'Alnei cole Vesco Mons. dr. Giuseppe Anfossi. Düt é der bel enviés.
- Santes messes:** les messes co ven dites te nostra ploania **dess gní apostades a La Pli (I)**, le dedolönesc do messa (pa signor ploan) o la domegna do la gran messa (pa n member dal Consei pastoral), dagnora tal ofize te calogna alta ete. La **gran messa** dla domegna é la messa por döta la comunità, mo sc'al va debojügn gnarál ince motü lapró d'atres intenziuns. La **mess a Pliscia** en onú de Sant'André ("Segra dai rati") sarà en domegna ai 1 de dezember ales 14:00. La **mess a Curt** en onú de San Morcherá ne gnará eniann nia dita desco zonza ai 6 de dezember domisdé, deache al é pröm vendres, de olá che signor ploan va a proveder; ara gnará dita **la jöbia ai 5 da sera** (a Curt) adöm ai atri guldenomts. Porchel ven l'oraziun do vocaziuns tignida le vendres ai 6 desco funziun dal pröm vendres y la possibilité da se pissié ven sbürlada ala jöbia ai 19 de dezember.
- Guldenomts:** i Rorati gnará dic le **dedolönesc** da doman, la **jöbia y la sabeda** da sera. La **domegna n'él nia Rorate** mo gran messa por la ploania. I guldenomts pó gní apostés **cina ai 17 de november**. Al ven ince perié che porsones y grups se meti a disposizion por abelí musicalmonter i Guldenomts; chi co ess enteres da soné o cianté é periés da se lascé adentene, ince cina ai 17 de november, pa Brigitte, ☎ 338 9316650.
- Aziun de barantli:** en **jöbia ai 31 d'otober** dales 13:00 ennant sarál la possibilité jí a do barantli dlungia la staziun dal lift "Miara". L'anziun ven motüda da jí en coloaraziun con i verdabosch y la ploania d'La Pli; por en cofano de barantli él da paíé 15,00 €, por en carelo 35,00 €, **scioldi co va ala ploania d'La Pli** por la restruturaziun dal orgo de dlijia.

1 enformaziuns y termins

Sac dla Caritas: i sac ven ciariés sö por le Comun de Mareo a **Al Plan (paiun)**. An dess porchel i dé jö danló **cina le vendres ai 7 de november da sera**. Al ven perié da dé jö **ma guant sauber y entier y cialzá!** La Caritas dij damperfora der bel iolan!

Comun de Mareo: en Gnissant romagn le zenter de reziclage Ciamaor slüt aladô dla delibera comunala, mo le servij de racoüda dles laadöres ven fat desco preodü.

Le dotur Edo Agreiter sarà demez dai 4 ai 6 de november döt le de, y ai 7 de november danmisdé. Al ven sostituí dla doturia Mahlknecht, ☎ 349 0667034.

L'apoteca d'Al Plan resterà slüta ai 24, 25, 26 d'otober y ai 2 de november y dai 28 d'otober ai 30 de november sarára ma daverta danmisdé!

Döt le bun a:	Hubert Feichter	* 28.10.1939
	Maria Pedevilla, Bornech	* 31.10.1935
y a düt chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema		



Plata dla Ploania La Pli de Mareo

Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottas
E-mail: ploania@gmx.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann C

27.10.2019 - 30. domegna ia por l'ann

n. 48

**Dio á reconzilié con se enstes le monn te Crist y
nes á sorandé a nos la parora dla reconziliaziun.
Alleluia!**

Sir 35, 15b–17.20–22a | 2 Tim 4, 6–8.16–18 | Lc 18, 9–14

Dal Vangelo do San Lüca:

Te chel tomp ⁹ti á Gejú cunté a n valgügn co minâ de ester iüsç y co desprija i atri, cösc ejempl: ¹⁰Dui ei ea jüs sö tal templ a perié; önn ea n farisê, l'ater n publican. ¹¹Le farisê é jü dant y á dit daplan cösta oraziun: Idio, i te rengrazieii, che iu ne sun nia desco l'atra jont, i leri, i sbordenadus, i adulters o ince desco chel publican danló. ¹²I jini dui iadi al'edema y ti dá al templ le dieje de döt mio davagn. ¹³Le publican deperpo stea jödapé y ne s'an fidâ gnanca da alzé sü edli a ci, al se batea söle piet y periá: Idio, menete picé de me piciadú! ¹⁴I ves diji: Cösc é jü iustifiché a ciasa, l'ater no. Deache chel, co s'inalza enstes, ven arbassé, mo chel, co s'arbassa enstes, gnará inalzé.

Oraziun dal de

Periun! Dio onipotent y etern, aumentea
te nos la fede, la speranza y l'amur:
dasse la grazia de aprijé ci che tö
comanes, ch'i arjunjunse ince ci che t'as
empormetü.

Do cösc te periunse por nosc Signur
Gejú Crist, to Fi, co é Dio y vir y regneia
con te tl'unité dal Spirit Sant por düt i
secui dai secui. – Amen.

(Lezionar C)



Edema liturgica dai 27.10. ai 03.11.2019

DOM 27.	30. domegna ia por l'ann	<i>Wolfhard, Antonia</i>
08:30 ora normala	gran messa por döta la ploania y en recort de signor Franz Agreiter d'Alnei » Karl Nussbaumer, "Festmesse"	<i>oferta por la ploania</i>
10:00	s.m. a Al Plan	
Lön 28.	festa dai sanc Sciomun y lüda Tadeus apostui, Alfred le Gran	
18:00	s.m. a Al Plan	
Ded 29. 07:30	<i>Feruzio, Narzisius, Ermelinda</i> s.m. por † Verbene Pedevilla, Soröa s.m. por † Lena Frena Brandlechner, Sotré s.m. por na porsona amarada	
Dem 30.	<i>Bernhard, Alfons</i>	
Jöb 31. → 19:00 19:30	<i>Wolfgang, Iuta, Notburga</i> corona por péri do vocaziuns → possibilité da se pissié s.m. por † Anna Ploner Rigo, Alnei s.m. por † Carlo Ploner, Corterei/La Pli s.m. por la fam. de Rita Erlacher, Cargá	
Ven 01. 08:30 14:00 → 17:00	GRAN FESTA DE GNISSANT , Harald, Rupert gran messa ciantada ad onú de duc i Sanc por la ploania » Franz Josef Schütky, "Missa solemnis" → <i>oferta por l'Uniun de S. Vinzenz</i> espi da festa, funziun por nüsc morc con benedisciundles cianderes y prozesciun fora en cortina les ciampanes s'envieia a péri por i morc, le rosare, tles ciases	
Sab 02. → 14:00	DÉ DLES ARMES , Angela, Tobia → <i>oferta por le sorvisc de cortina</i> s.m. de sopoltöra dla † Maria Maneschg ved. Comploi	
DOM 03. → 08:15	31. domegna ia por l'ann Domegna dles Animes - De dai Tomés corona dla comunità por † Maria Maneschg ved. Comploi gran messa por döta la ploania <i>oferta por i debojügns dla ploania</i> 2^a s.m. de sopoltöra por † Maria Maneschg ved. Comploi, s.m. por duc i defonti de nosta ploania, s.m. por les Püres Armes plü desmonciades, s.m. por †† benefaturs te cortina comemoraziun dai tomés y pardüs te vera s.m. a Al Plan	<i>Hubert, Silvia, Martin da Porres,</i>
10:00		
ampola:	por les families Willeit, Damez	
ministrong:	► da doman y domegna: Marco y Moses Xavier ► da sera y domegna: Manuel y Rafael	
i recordun:	Pire Willeit Rosa Obojes Erbisti, Lungiarü	+ 28.10.2018 + 31.10.2012



Ci aries ch'al se dá! (Lc 18, 9–14)

I ponsi do

Dan da Chelbeldio ne désson mai se braé.
Döt é söa scincunda: sc'i fajun le ben él da dí iolan ma ad El, sc'i se comportun mal damanunse pordon ma ad El.
Nosta oraziun é sonziera canche ara nasc da n cör sciompl, co é bun da obei ete les scincundes de Chelbeldio.

I preii ensciö

"lu ne sun nia desco i atril!" Tan de iadi ái pa belo aldí cösta frasa, plena de superbia y arroganza. Valiade lái ponsada ince por me, canche, defrunt a zerta jont, m'ái araté miú, plü pros, plü sciché, plü eduché. Pordónesse, Signur, nostes sontonzes liades al'aparenza. Pordónesse sc'i fajun tlassifiches de nüsc fredesc: cösc é n pros - cösc no; cösc é daoreibun - cösc no; cösc é n compagn - cösc no. Scínchesse edli co veiga le ben, te duc y endlunch. Scínchesse n cör sciompl, zonza marizies y preuidizi falc. Deidesse ester umils por che nostes oraziuns ne vegni nia soflades sö da nosc orei ester y fá ch'i sunse bogn da te rengrazié de töes scincundes y da te perié pordenanza de nostes mancianzes.

Walter Cazzaniga, Parola amica – Il Vangelo della domenica per ragazzi



Le Sant Ennom

Geniturs cristians chir fora por sü mituns ennomos de sanc co pó ti ester proteturs y exempli de vita. L'ennom ch'i porti é lié a mia porsona, i pó i fá onur, mo ince dejonur. I porti l'ennom de n sant co é mio ideal y exempli de vita, co ciara de me y preia por me. Canch'al é söa festa él ince festa por me. Festejé le Santennom ô dí: veneré y perié le sant, mo ince onoré la porsona co porta so ennom. Le de dal Santennom pó ester na ocaciun por na picia festa de familia.



I se recordun de nüsc morc da Gnissant 2018 a Gnissant 2019

a La Pli:	Anna Konrater ved. Palfrader, Col Lena Frena Brandlechner, Sotré Jan Maneschg, da Poz Paola Pedevilla Maneschg, Col Marchet Isidor Mühlmann, Pidra Eduard Maneschg, Col Marchet Angelo Ellecosta, La Costa Carlo Ploner, La Pli/Fodara	12.01.2019 (95) 19.01.2019 (88) 18.04.2019 (85) 16.05.2019 (78) 09.07.2019 (93) 20.09.2019 (81) 22.09.2019 (94) 24.09.2019 (82)
foradeca:	Rosa Baldissera Radonski, Roje/Berlin Albert Pedevilla, La Munt/Bornech Maria Cecilia Willeit, Cianoré/Bornech Matthias Ellemerter, Pinter/Sexten Jep Ploner, Rü dessot/Châtillon Rita Trebo Becker, Soratrú/Birgitz	11.02.2019 (78) 15.03.2019 (86) 02.04.2019 (77) 21.04.2019 (84) 04.05.2019 (88) 06.10.2019 (89)

La vita eterna dái, Signur, y conforti con to lominus, ai palsi tla pêsc.